

# GRILLE-PAIN DEUX FENTES

MODÈLE : ENTT8

# **IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Au moment d'utiliser un appareil électrique, toujours respecter les règles de sécurité élémentaires, notamment celles qui suivent :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. Pour prévenir les décharges électriques, ne pas mettre le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. L'utilisation de l'appareil par ou près des enfants requiert une surveillance accrue.
5. Débrancher l'appareil lorsqu'il ne sert pas et avant de le nettoyer. Le laisser refroidir avant d'y fixer ou d'en retirer des pièces.
6. Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé, si l'appareil a déjà mal fonctionné ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Communiquer avec le service à la clientèle.
7. Pour éviter les risques de blessures, ne pas utiliser des accessoires ou pièces autres que ceux recommandés ou vendus par le fabricant.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou du comptoir.
10. Ne pas placer l'appareil près d'un brûleur de cuisinière à gaz, d'un élément de cuisinière électrique, ni dans un four chaud.
11. Pour couper le courant, soulever manuellement chaque levier et débrancher la fiche de la prise murale.
12. Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui auquel il est destiné.
13. Pour éviter les risques d'incendie ou de décharge électrique, ne pas insérer d'aliments trop gros, d'emballages métalliques ou d'ustensiles en métal dans l'appareil.
14. Pour éviter les risques d'incendie lorsque l'appareil est en marche, le garder loin des matériaux inflammables comme les rideaux, murs et autres.
15. Ne pas tenter de retirer des aliments coincés lorsque l'appareil est branché.

## **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

**Cet appareil est réservé à une utilisation domestique.**

# **CONSIGNES DE SÉCURITÉ ADDITIONNELLES**

## **MISE EN GARDE : RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE.**

**Pour éviter les risques de décharge électrique et d'incendie, ne jamais tenter de déloger des aliments coincés lorsque le grille-pain est branché.**

**MISE EN GARDE : Cet appareil produit de la chaleur lorsqu'il est en marche et reste chaud quelque temps après l'arrêt. Toujours utiliser des moufles isolantes pour manipuler des appareils chauds et laisser les pièces de métal refroidir avant de les nettoyer. Ne rien placer sur le grille-pain lorsqu'il est en marche ou qu'il est chaud.**

**MISE EN GARDE : Cet appareil produit de la chaleur lorsqu'il est en marche. Il est important de prendre des précautions appropriées pour prévenir les risques de brûlures, d'incendies ou d'autres dommages corporels ou matériels.**

1. Toutes les personnes appelées à utiliser cet appareil doivent lire et comprendre le présent manuel avant de faire fonctionner ou de nettoyer l'appareil.
2. Brancher cet appareil dans une prise électrique c.a. de 120 V seulement.
3. Ne pas laisser cet appareil sans surveillance durant l'utilisation.
4. Si cet appareil fonctionne mal durant l'utilisation, soulever immédiatement les leviers manuellement et débrancher le cordon. Ne pas utiliser ni tenter de réparer l'appareil s'il fonctionne mal.
5. Utiliser le grille-pain sur une surface dure et plane. Ne pas le placer près des flammes ou de la chaleur ou encore sur une surface souple (comme un tapis). Éviter de le placer là où il pourrait basculer durant l'utilisation. Le grille-pain pourrait mal fonctionner s'il est échappé.
6. Pour éviter les risques de décharge électrique, débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
7. CET APPAREIL EST RÉSERVÉ À UNE UTILISATION DOMESTIQUE.

## **MISES EN GARDE :**

- **NE PAS** faire griller des pâtisseries avec des garnitures liquides.
- **NE PAS** griller des tranches de pain brisées.
- **NE PAS** insérer du pain beurré ou des aliments emballés.
- **NE PAS** griller des petits pains comme des melba, des minibaguettes, des bâtonnets de pain, etc.

## **FICHE POLARISÉE**

Par mesure de sécurité, cet appareil est muni d'une fiche électrique polarisée (l'une des lames est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de décharges électriques, ce type de fiche ne peut être inséré dans une prise murale polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas entièrement dans la prise, essayer dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, faire appel à un électricien professionnel. Ne pas tenter de modifier ou de contourner ce dispositif de sécurité.

## **CORDON ÉLECTRIQUE**

Le cordon électrique est court afin de réduire les risques d'enchevêtrement et d'accident.

On peut se procurer une rallonge dans une quincaillerie et l'utiliser avec prudence.

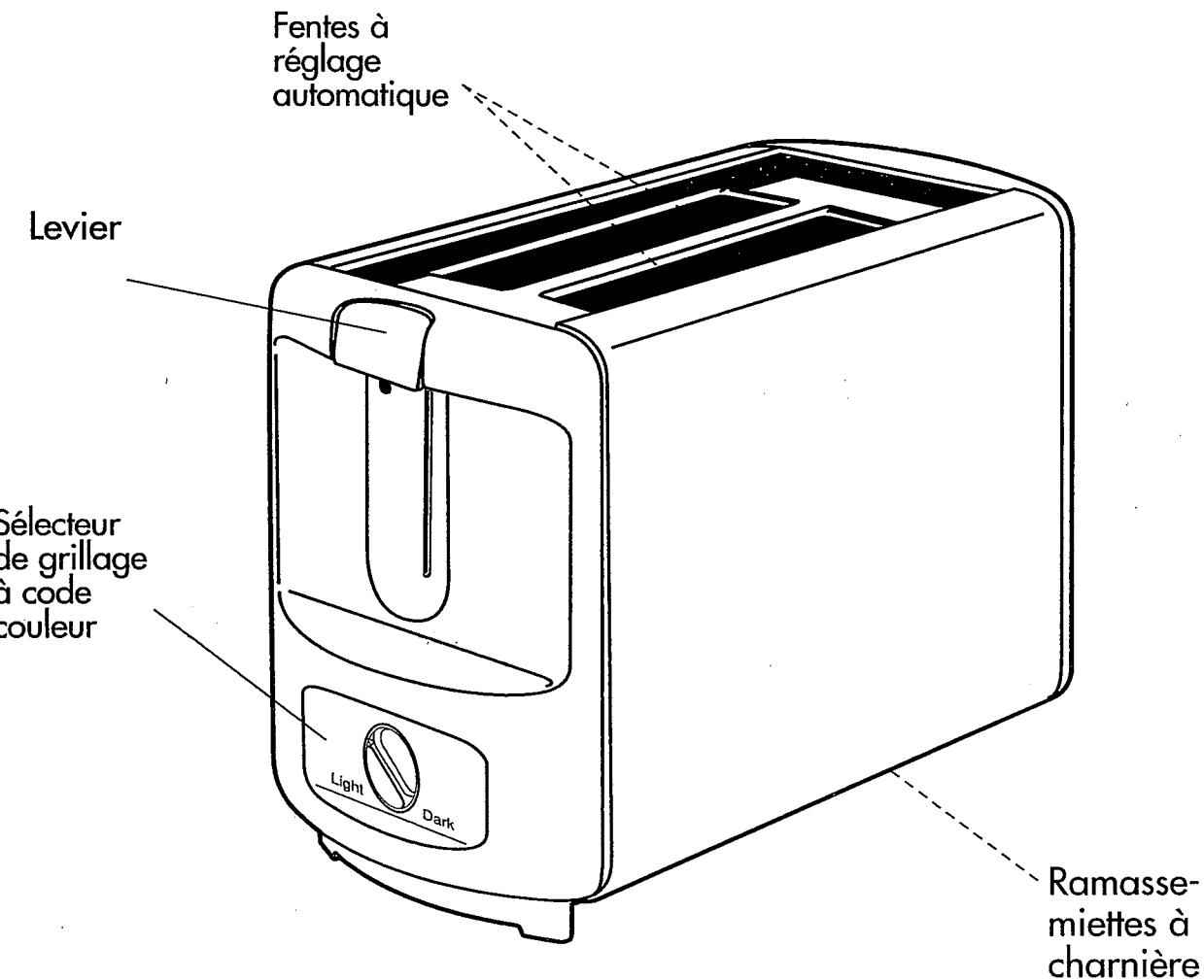
Si l'on utilise une rallonge, on doit prendre des précautions. Ainsi, (1) la puissance de la rallonge doit être équivalente ou supérieure à celle indiquée sur l'appareil, (2) elle ne doit pas pendre du comptoir ou d'une table, car un enfant pourrait la tirer ou on pourrait s'y accrocher.

## **ALIMENTATION ÉLECTRIQUE**

Si le circuit électrique est surchargé, il se peut que l'appareil fonctionne mal. Branchez-le sur un circuit électrique qui n'alimente pas d'autres appareils.

# LE GRILLE-PAIN LES ESSENTIELS<sup>MC</sup>

LE PRODUIT PEUT DIFFÉRER LÉGÈREMENT DE L'ILLUSTRATION.

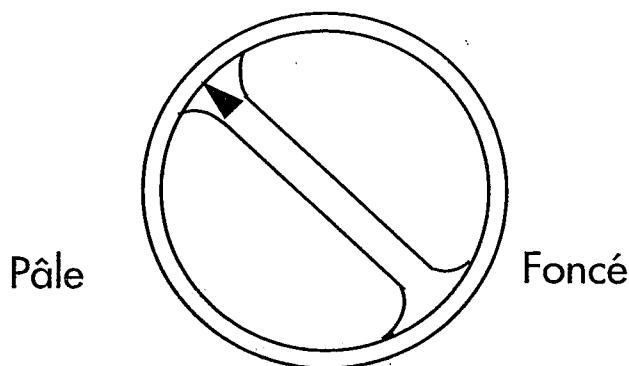


# **MODE D'EMPLOI**

## **AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION**

- Retirer avec soin le grille-pain de son emballage.
- Pour éliminer la poussière qui aurait pu s'accumuler durant l'emballage, essuyer simplement l'extérieur du grille-pain à l'aide d'un linge propre et humide.
- Ne pas utiliser de détergents abrasifs.
- Ne pas immerger le grille-pain, le cordon ni la fiche dans l'eau.

## **UTILISATION DU GRILLE-PAIN**



### **SÉLECTEUR DE GRILLAGE**

Le sélecteur de grillage est situé à un bout du grille-pain.

tourner simplement le sélecteur au degré de grillage désiré. Le degré PÂLE sert à réchauffer et à griller très légèrement; le degré FONCE sert au grillage très foncé. Le nombre de réglages possibles est infini. Pour la première utilisation, il est préférable de placer le sélecteur au centre, puis d'ajuster le grillage au choix.

# **FAIRE GRILLER DU PAIN**

- Placer le grille-pain sur une surface plane et de niveau.
- Brancher le cordon dans une prise c.a. de 120 V.
- Régler le sélecteur de grillage au niveau désiré (pâle ou foncé). Tourner le sélecteur vers la gauche pour un grillage PÂLE et vers la droite pour un grillage FONCÉ.
- Retirer l'emballage des aliments avant de les placer dans les fentes de grillage. (Éviter de faire griller des pâtisseries ou des tranches de pain brisées, car elles risquent de rester coincées dans les fentes.)
- Placer le pain ou les aliments à griller dans les fentes de grillage et abaisser le levier. Les fentes centrent automatiquement les aliments pour un grillage uniforme.  
Lorsque vous faites griller une seule tranche, utilisez la fente marquée du symbole .
- La rôtie remontera automatiquement une fois le degré de grillage désiré atteint.
- Débrancher le cordon de la prise murale lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

## **RETIRER DES RÔTIES COINCÉES**

Si une rôtie se coince dans le grille-pain, débrancher le grille-pain et le laisser refroidir. Baisser le levier. Tourner le grille-pain à l'envers et le secouer pour déloger la rôtie.

**IMPORTANT : Pour éviter les dommages à l'élément et les blessures, ne jamais utiliser de fourchette ou d'ustensile pointu pour tenter de déloger des aliments coincés.**

## **PÂTISSERIES**

Pour de meilleurs résultats, suivre les instructions imprimées sur l'emballage des pâtisseries. Si l'emballage ne donne pas d'instructions, placer le sélecteur de grillage au centre. Certaines pâtisseries nécessitent deux cycles de grillage.

**NOTE : Ne pas utiliser ce grille-pain pour faire griller des pâtisseries avec des garnitures liquides ou un glaçage qui pourrait couler.**

# POINTS IMPORTANTS

- Retirer tout emballage ou protection des aliments avant de les introduire dans les fentes.
- Pour de meilleurs résultats, nettoyer fréquemment les ramasse-miettes.
- Le degré de grillage requis peut différer selon le type de pain. On peut vérifier le degré de grillage à tout moment en soulevant le levier manuellement.
- Ne pas bloquer les fentes et ne rien placer dessus.
- Ne pas faire griller du pain ou du pain pita beurré. Le beurre fondu pourrait causer un incendie.
- On peut faire réchauffer le pain qui a été grillé mais non beurré. Utiliser un réglage plus pâle et surveiller la cuisson de près.
- Si l'on fait griller plus d'une tranche à la fois, s'assurer que les tranches sont de format, d'épaisseur et de fraîcheur semblables.
- Le pain rassis ou tranché mince, les pains sucrés comme les gâteaux pour le thé et le gâteau aux fruits, grillent beaucoup plus rapidement que le pain ordinaire; il faut donc choisir un réglage plus pâle.
- Ne jamais immerger le grille-pain dans l'eau.
- Cet appareil est réservé à une UTILISATION DOMESTIQUE!
- Cet appareil ne comporte aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Ne jamais tenter de réparer cet appareil.
- **Pour éviter des dommages à l'élément et des blessures, ne jamais utiliser de fourchette ou d'ustensile pointu pour tenter de déloger des aliments coincés.**

# INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Cet appareil nécessite peu d'entretien. Il ne comporte aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Ne jamais tenter de réparer cet appareil. Le confier à un réparateur autorisé au besoin.

## NETTOYAGE

Toujours débrancher le grille-pain et le laisser refroidir avant de le nettoyer.

**Ramasse-miettes :** Le ramasse-miettes est situé sous le grille-pain. Saisir la patte du ramasse-miettes et tirer. Déloger les miettes du plateau et, au besoin, nettoyer avec un linge propre et humide. Toujours bien assécher le plateau avant de le remettre en place. S'assurer de pousser fermement jusqu'à ce que le ramasse-miettes entre en contact avec le dessous du grille-pain.

**Extérieur :** Essuyer les surfaces à l'aide d'un linge propre et humide. Ne pas utiliser de détergents abrasifs, car ils pourraient égratigner la surface.

## RANGEMENT

Débrancher l'appareil, le laisser refroidir et le nettoyer avant de le ranger. Le mettre dans son emballage d'origine dans un endroit propre et sec. Ne jamais le ranger quand il est encore chaud ou branché. Ne pas enrouler le cordon serré autour de l'appareil. Ne pas causer de tension sur le cordon là où il est raccordé à l'appareil, au risque d'endommager ou de rompre le cordon.

# GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

Cette garantie est accordée à tout acheteur initial d'un produit  
**LES ESSENTIELS<sup>MC</sup>**.

**Durée de la garantie :** L'acheteur initial de ce produit bénéficie d'une garantie de un an à compter de la date de l'achat.

**Etendue de la garantie :** Ce produit est garanti contre tout vice de fabrication et de matériaux. La garantie est annulée si le produit a été endommagé par accident, au cours d'un transport, ou suite à un usage inadéquat ou abusif, une négligence, un entretien inapproprié, un usage à but commercial, une réparation effectuée par des personnes non autorisées, ou à toute autre cause ne découlant pas d'un défaut de fabrication ou de matériaux. Cette garantie ne s'applique qu'aux produits achetés et utilisés au Canada et ne couvre pas les produits dont l'utilisation n'est pas conforme aux instructions du fabricant, les produits qui ont subi des altérations ou des transformations, ni les produits ou pièces dont le numéro de série a été effacé, modifié ou rendu illisible.

**Renonciation de la garantie :** Cette garantie annule toute autre garantie expresse ou implicite et aucune société ou personne n'est autorisée à assumer d'autres responsabilités en rapport avec la vente de ce produit. Il ne sera accepté aucune réclamation pour défectuosité ou mauvais fonctionnement du produit en vertu d'aucune théorie concernant les torts, d'un contrat ou de loi commerciale invoquant, entre autres, la négligence, la négligence grave, la responsabilité absolue, la rupture de garantie et la rupture de contrat.

**Exercice de la garantie :** Durant la période de garantie de un an, tout produit défectueux retourné au magasin où il a été acheté sera soit réparé, soit remplacé par un modèle identique ou comparable (selon notre choix). Le produit de remplacement sera couvert pour le restant de la période de validité de la garantie, assorti d'un mois de garantie supplémentaire. Aucun paiement ne sera exigé.

## NOTE IMPORTANTE

Si une pièce est manquante ou défectueuse, veuillez rapporter ce produit au magasin où vous l'avez acheté.

Adresser vos questions et commentaires du lundi au vendredi,  
de 8 h à 17 h (HNC), au Service à la clientèle :

1 800 233-9054

© 2001 Les Essentiels<sup>MC</sup>

PRODUIT DU CHINE/ZELLERS INC.

Une filiale de la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Imprimé en Chine

P/N 60754

5/01